

## Einbaudokumentation

### Nachrüstung Telestart T91

bei werkseitig eingebauter Webasto-Standheizung

## Skoda Octavia und Yeti

Benzin und Diesel

ab Modell

Linkslenker



#### ACHTUNG!

Warnung vor Gefahr:

Das unsachgemäße Einbauen oder Reparieren von Webasto Heizsystemen kann Feuer verursachen oder zum Austritt von tödlichem Kohlenmonoxid führen. Dadurch können schwere oder tödliche Verletzungen hervorgerufen werden.



Für den Einbau und die Reparatur von Webasto Heiz- und Kühlsystemen bedarf es eines speziellen Firmentrainings, technischer Dokumentation, Spezialwerkzeuge und einer Spezialausrüstung.

Es dürfen nur Originalteile von Webasto verwendet werden. Siehe dazu auch Zubehörkatalog Luft- und Wasserheizgeräte von Webasto.

**Versuchen Sie NIEMALS, Webasto Heiz- oder Kühlsysteme einzubauen oder zu reparieren, wenn Sie das Firmentraining nicht erfolgreich abgeschlossen und dabei die notwendigen technischen Fähigkeiten erworben haben und die für einen sachgerechten Einbau und Reparatur nötigen technischen Dokumentationen, Werkzeuge und Ausrüstungen nicht zur Verfügung stehen.**

Befolgen Sie **IMMER** alle Webasto Einbau- und Reparaturanleitungen, und beachten Sie alle Warnhinweise.

**Die Erstinbetriebnahme ist mit der Webasto Thermo Test Diagnose durchzuführen.**

Webasto übernimmt keine Haftung für Mängel und Schäden, die auf einen Einbau durch ungeschultes Personal zurückzuführen sind.

## Inhaltsverzeichnis

Gültigkeit	2	Elektrik	4
Heizgerät / Einbaukit	2	Schaltplan	5
Vorwort	2	Empfänger montieren	5
Allgemeine Hinweise	2	Abschließende Arbeiten	11
Vorarbeiten	2	Bedienungshinweise für den Endkunden	12
Erläuterungen zum Dokument	3		

## Gültigkeit

Hersteller	Handelsbezeichnung	Typ	EG-BE-Nr. / ABE
Skoda	Octavia	1Z	e11 * 2001 / 116 * 0230 * ...
Skoda	Yeti	5L	e11 * 2007 / 46 * 0010 * ...

Fahrzeug- und Motortypen, Ausstattungsvarianten sowie Länderspezifikationen, die nicht in dieser Einbaudokumentation aufgeführt sind, wurden nicht geprüft. Ein Einbau nach dieser Einbaudokumentation kann aber möglich sein.

## Heizgerät / Einbaukit

Menge	Bezeichnung	Bestell-Nr.:
1	Kit T91 Nachrüstung Octavia und Yeti Benzin und Diesel	1316550A

## Vorwort

Diese Einbaudokumentation gilt für die Fahrzeuge Skoda Octavia und Yeti Benzin und Diesel mit werkseitig eingebauter Webasto-Standheizung, wenn technische Änderungen am Fahrzeug den Einbau nicht beeinflussen, unter Ausschluss jeglicher Haftungsansprüche. Je nach Version und Ausstattung des Fahrzeuges können beim Einbau Änderungen gegenüber dieser „Einbaudokumentation“ notwendig werden.

## Allgemeine Hinweise

Der Einbau erfolgt gemäß den allgemein üblichen Regeln der Technik. Wenn nicht anders beschrieben, erfolgt die Befestigung von Leitungen und Kabelbäumen mit Kabelbindern an fahrzeugeigenen Leitungen und Kabelbäumen.

## Vorarbeiten

### ACHTUNG!

- Batterie abklemmen!
- Wasserkastenabdeckung ausbauen
- Stoßfänger abbauen
- Ansaugschalldämpfer Heizgerät demontieren
- Untere Armaturenbrettverkleidung
- Untere Verkleidung Mitteltunnel links und rechts ausbauen
- Sicherungsträger Innenraum ausbauen

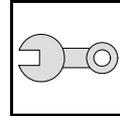
Die Seite 12 "Bedienungshinweise für den Endkunden" entnehmen und der Bedienungsanleitung beifügen!



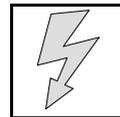
## Erläuterungen zum Dokument

Um Ihnen einen schnellen Überblick über die einzelnen Arbeitsschritte zu geben, finden Sie eine Kennzeichnung an der Außenkante oben rechts auf der jeweiligen Seite.

### Mechanik



### Elektrik



Auf Besonderheiten wird durch folgende Symbole hingewiesen:



besondere Gefahr von Verletzungen oder tödlichen Unfällen



besondere Gefahr der Beschädigung von Bauteilen



besondere Brand- und Explosionsgefahr



Verweis auf allgemeine Einbauanweisung der Webasto Komponente bzw. auf fahrzeugspezifische Unterlagen des Herstellers



Hinweis auf eine technische Besonderheit



Der Pfeil im Fahrzeugpiktogramm zeigt die Position am Fahrzeug und die Blickrichtung

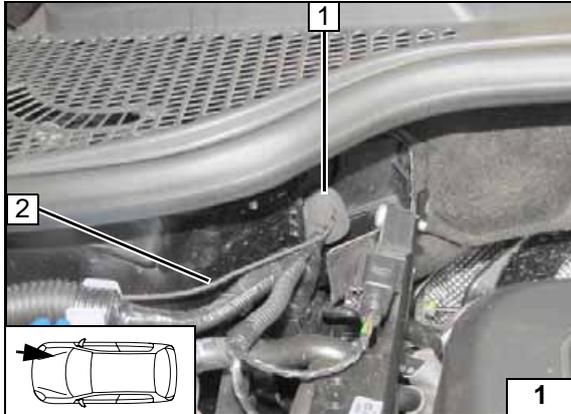
**Alle Maßangaben in mm!**



**Elektrik**

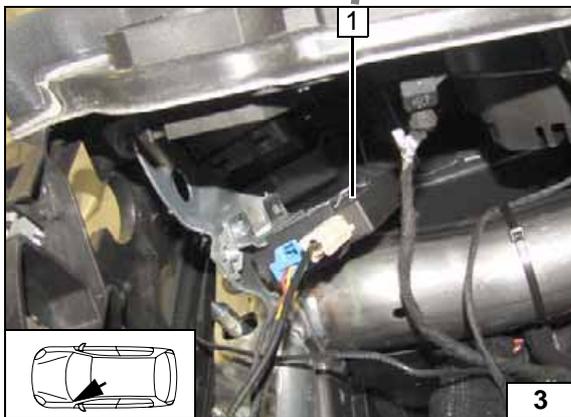
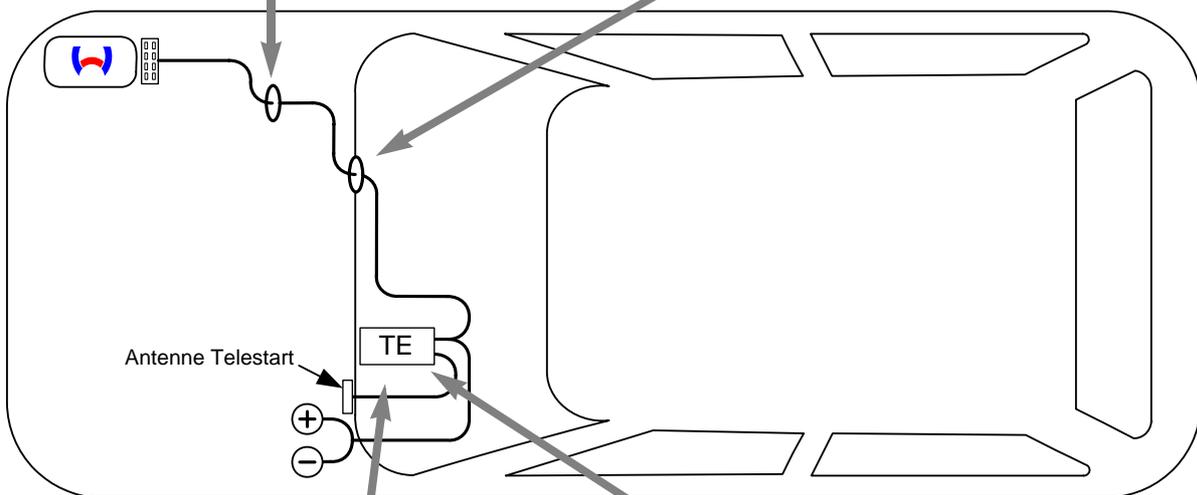
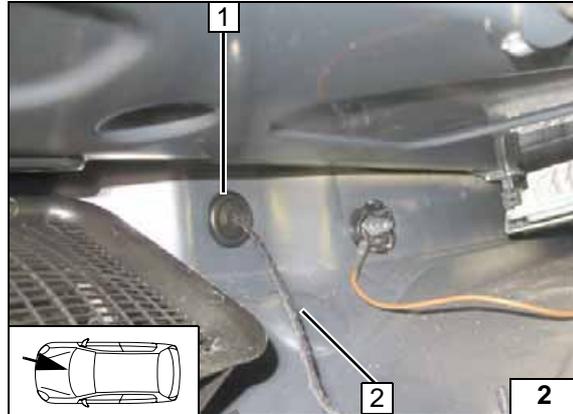
**Kabelbaumdurchführung Motorraum**

- 1 Durchführung
- 2 Leitung ge KS3



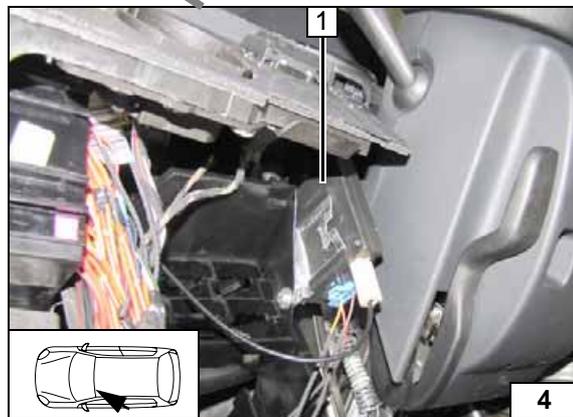
**Kabelbaumdurchführung Wasserkasten**

- 1 Gummitülle
- 2 Leitung ge KS3



**Einbauort Empfänger Skoda Octavia**

- 1 Empfänger

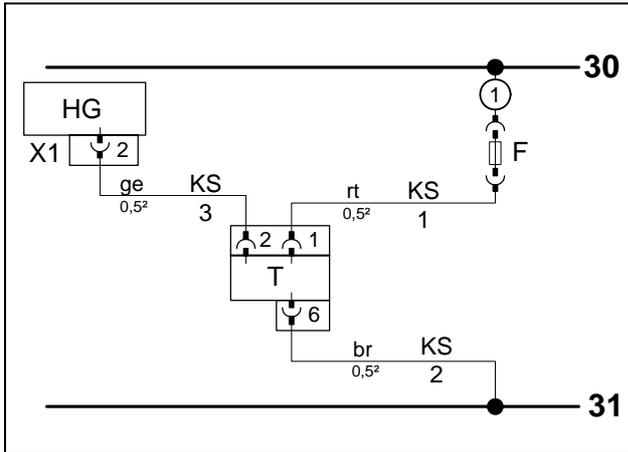


**Einbauort Empfänger Skoda Yeti**

- 1 Empfänger



Schema  
Kabel-  
baumverle-  
gung

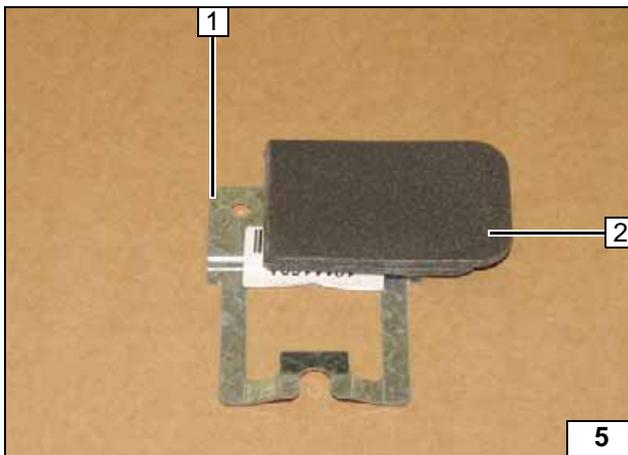


### Schaltplan

#### Legende zum Schaltplan

- HG - Heizgerät
- T - Telestart-Empfänger
- KS - Kabelstrang
- F - Sicherung 1A
- rt - rot
- br - braun
- ge - gelb

### Schaltplan



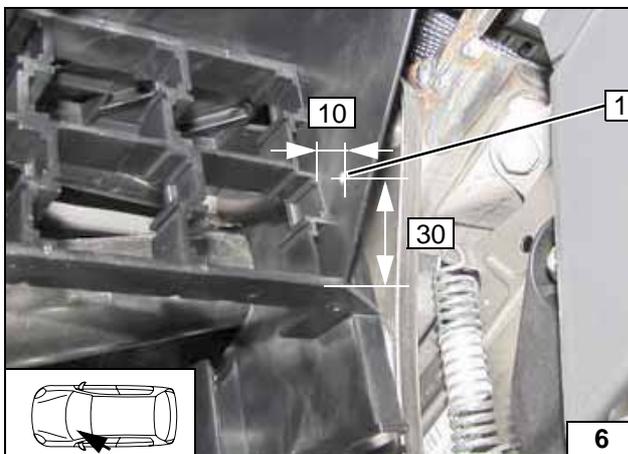
### Empfänger montieren

#### Yeti

Moosgummi 2 halbieren und doppelt auf Halter Telestart 1 kleben.

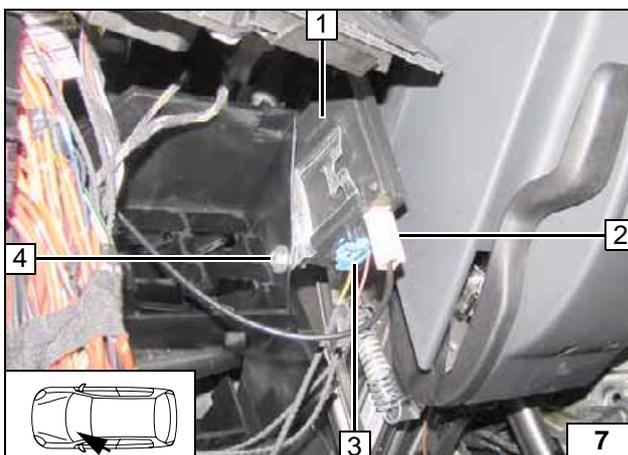


### Halter Telestart vorbereiten



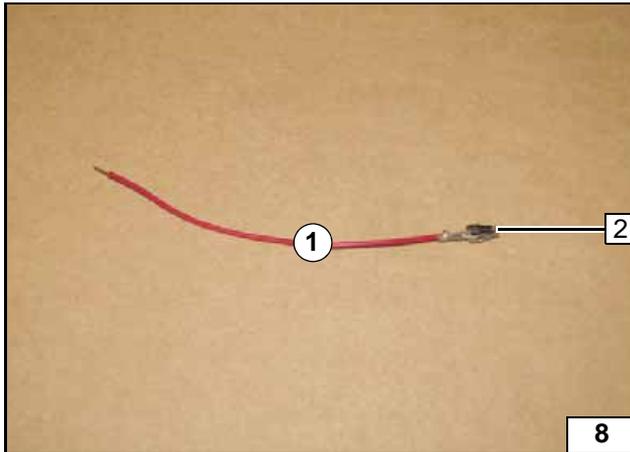
1 Bohrung Ø 5,5

### Bohrung bohren



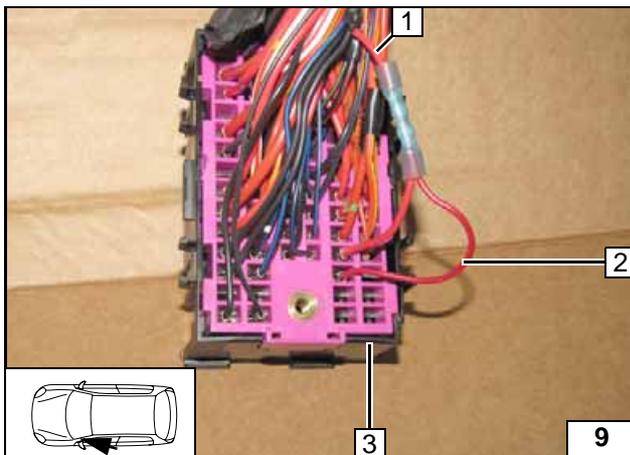
- 1 Empfänger Telestart auf Halter gesteckt
- 2 Stecker Antenne
- 3 Stecker Kabelbaum Telestart
- 4 Schraube M5x12, Karoseriescheibe, Bundmutter

### Empfänger montieren



- 1 Ltg. rt 0,75² 150 lang
- 2 Powertimer ancrimpen

Leitung vorbereiten

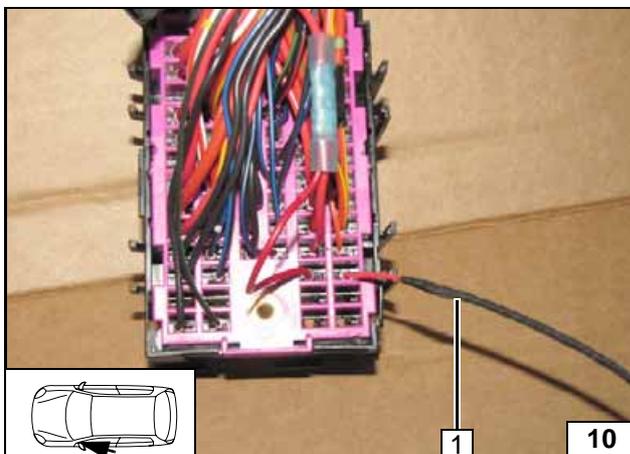


Verriegelung Sicherungsträger 3 lösen. Leitung 2 in einen freien Steckplatz stecken und gemäß Schaltplan verbinden. Steckplatz kann je nach Fahrzeugausstattung variieren!



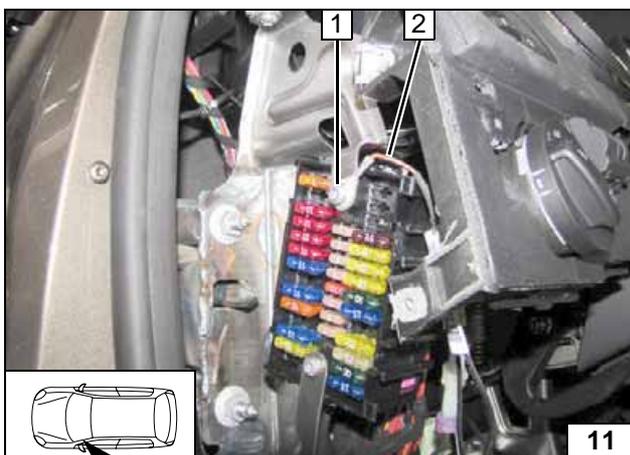
- 1 Ltg. rt 1,5² +30

Anschluss Plusleitung



- 1 Ltg. rt KS1

Anschluss Plusleitung

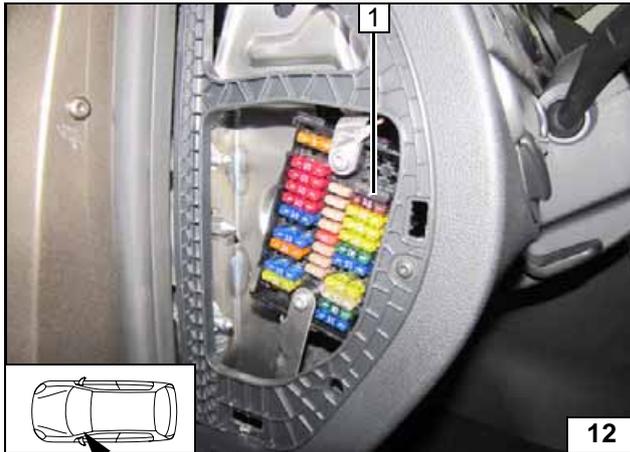


Sicherungsträger montieren.

- 1 Fzg.eigene Schraube
- 2 Ltg. KS2

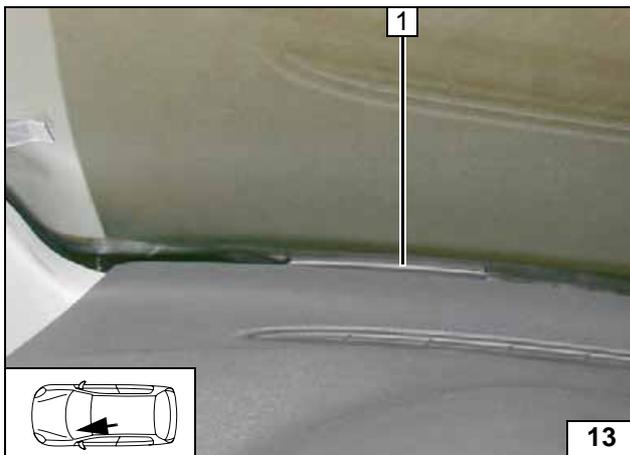


Anschluss Masseleitung



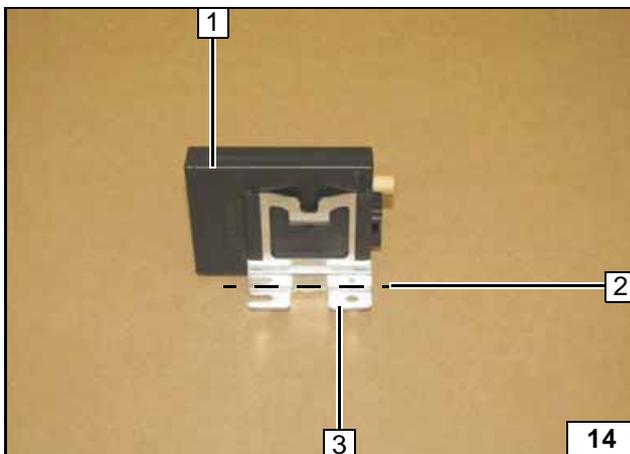
1 Sicherung 1A einstecken

Sicherung montieren



1 Antenne

Antenne montieren

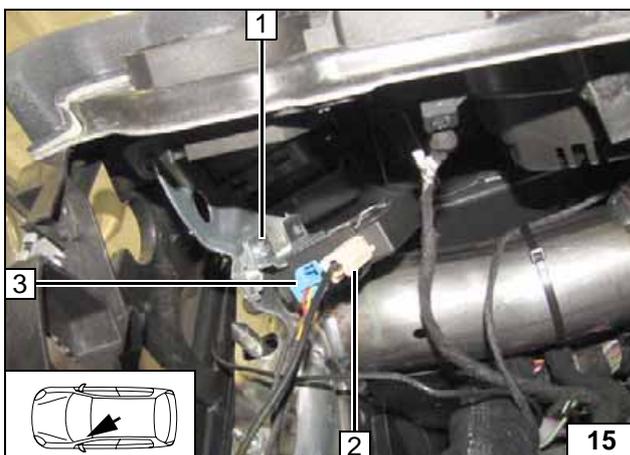


**Octavia**

Halter Telestart 3 an Biegelinie 2 auf 90° abwinkeln und auf Empfänger 1 aufstecken.

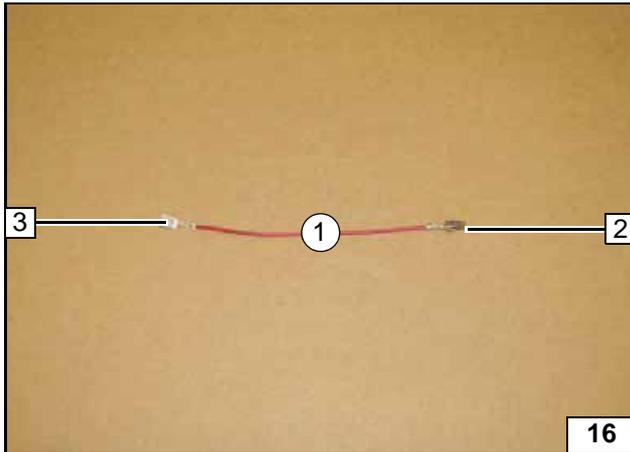


Halter und Telestart vorbereiten



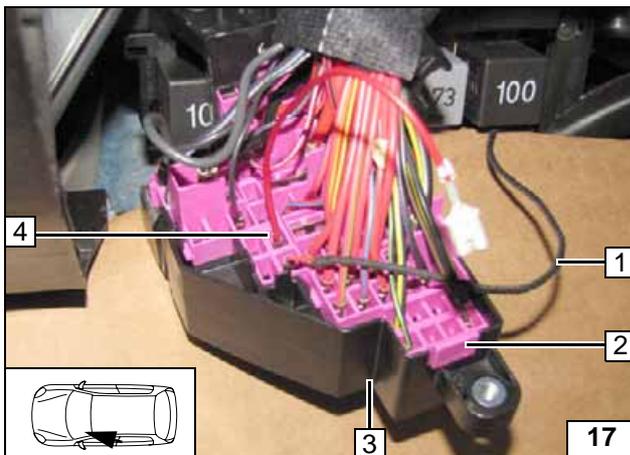
- 1 Schraube M5x12, vorhandene Bohrung, Karosseriescheibe, Bundmutter
- 2 Stecker Antenne
- 3 Stecker Kabelbaum Telestart

Empfänger montieren



- 1 Ltg. rt 0,75² 150 lang
- 2 Powertimer ancrimpen
- 3 Flachsteckhülse -1² ancrimpen

**Leitung vorbereiten**

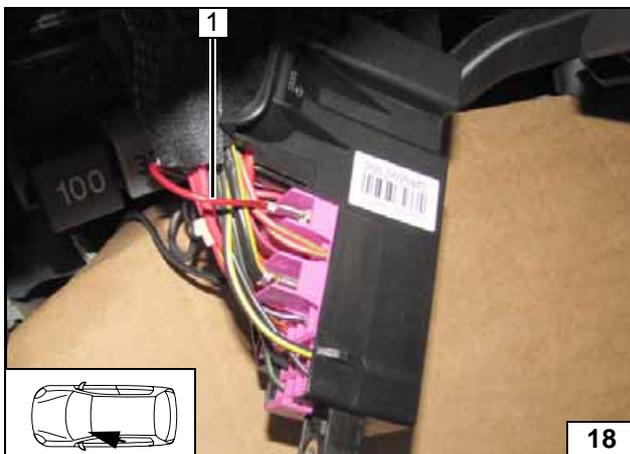


Verriegelung Sicherungsträger 2 lösen. Leitungen in einen freien Sicherungssteckplatz stecken und gemäß Schaltplan verbinden. Sicherungssteckplatz kann je nach Fahrzeugausstattung variieren!

- 1 Ltg. rt KS1
- 3 Sicherungsträger Innenraum
- 4 Ltg 1



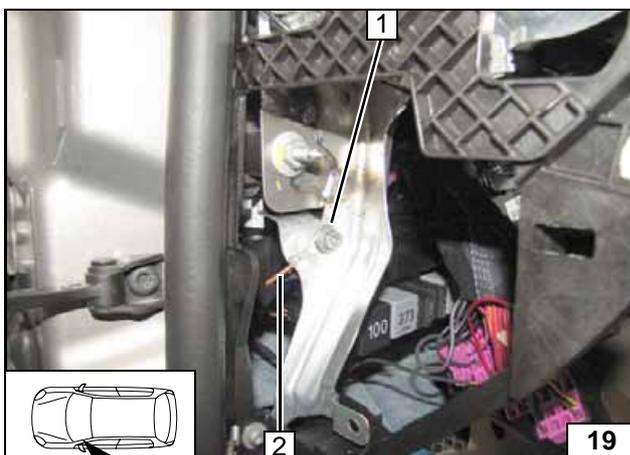
**Anschluss Plusleitung**



Leitung 1 auf freien Steckplatz (+30) aufstecken.



**Anschluß Plusleitung**

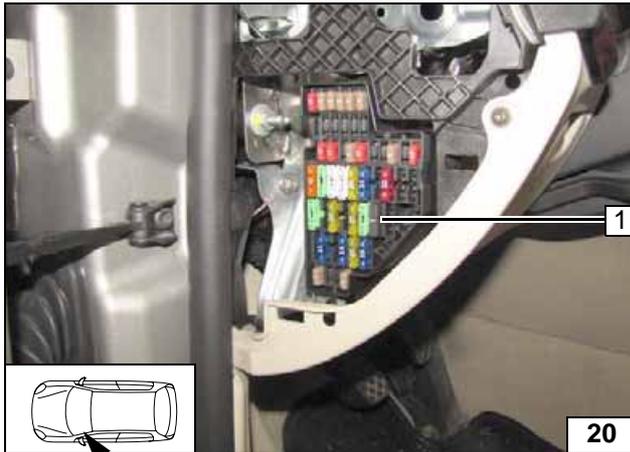


Sicherungsträger montieren.

- 1 Fzg.eigene Schraube
- 2 Ltg. br KS2

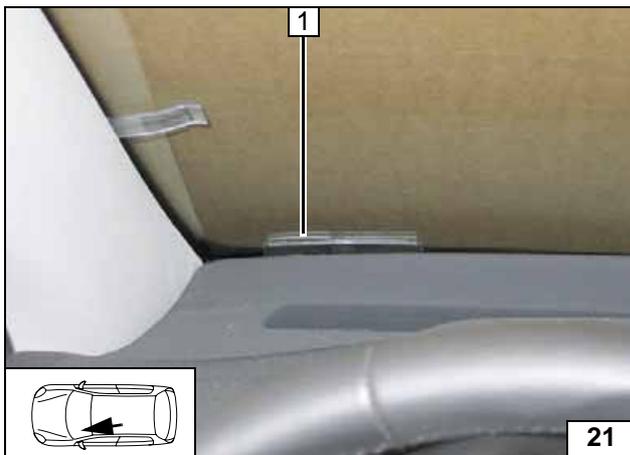


**Anschluß Masseleitung**



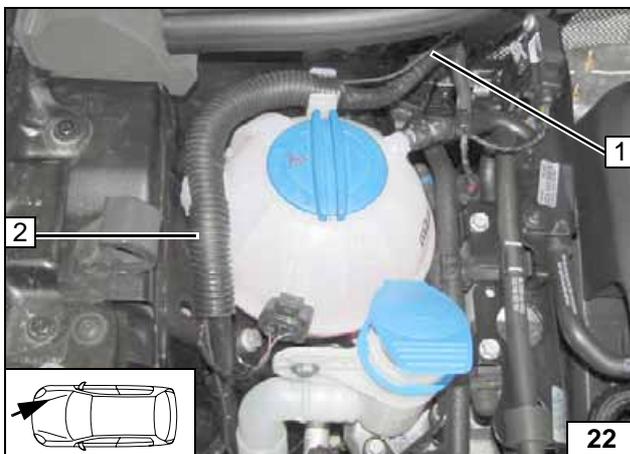
1 Sicherung 1A einstecken

Sicherung montieren



1 Antenne

Antenne montieren

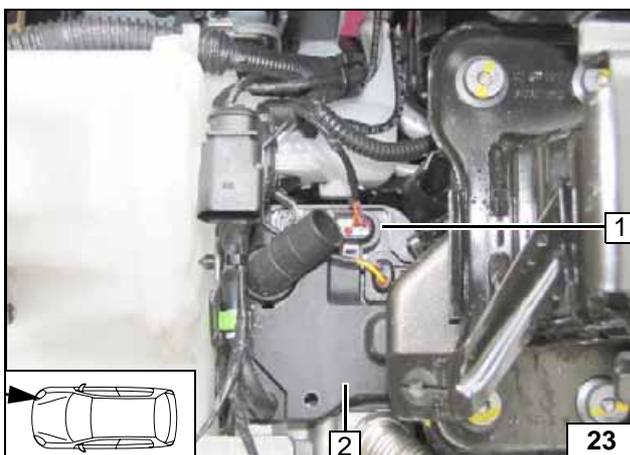


Alle Fahrzeuge

Leitung ge KS3 1 durch Wellrohr 2 zum Heizgerät verlegen.



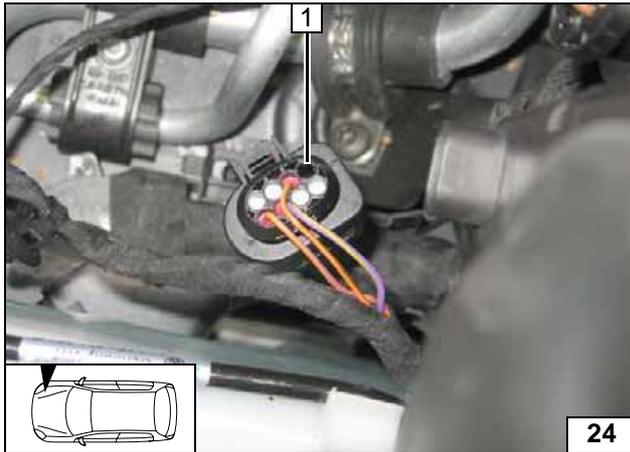
Leitungsverlegung



Stecker 1 vom Heizgerät 2 abziehen.



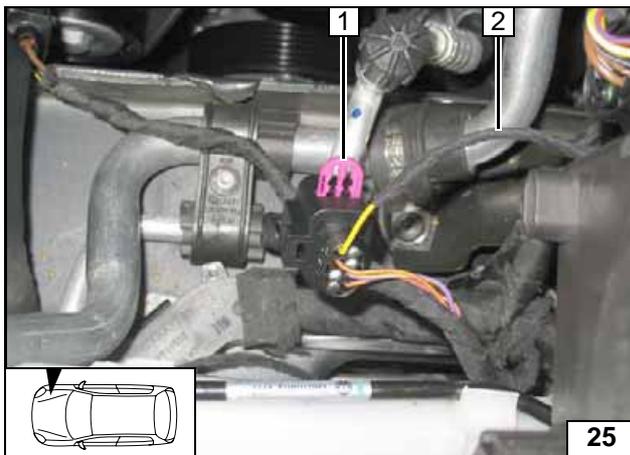
Stecker demontieren



Abdichtung aus Steckplatz 2 an Position 1 entfernen. Kabelbaum Heizgerät zur besseren Ansicht in den Motorraum verlegt!

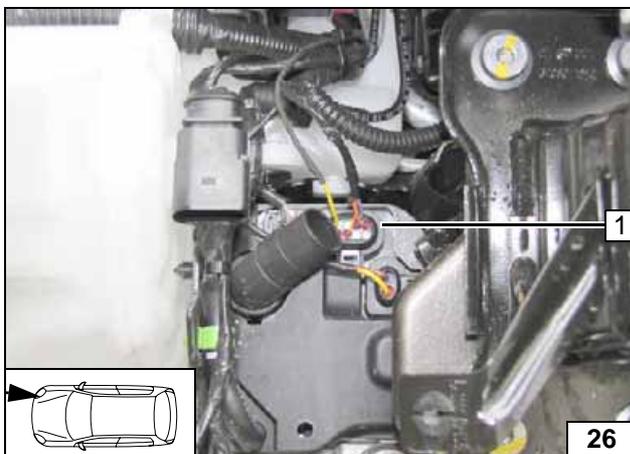


**Abdichtung entfernen**



1 Verriegelung herausziehen  
2 Ltg ge KS3 in Steckplatz 2

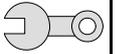
**Leitung montieren**



Verriegelung wieder herein schieben und Stecker 1 auf Heizgerät stecken.



**Stecker montieren**



## Abschließende Arbeiten

### ACHTUNG!

Demontierte Teile in umgekehrter Reihenfolge montieren.  
Alle elektrischen Anschlüsse auf festen Sitz prüfen.  
Alle losen Leitungen mit Kabelbinder sichern.

- Batterie anschließen
- Telestart anlernen, siehe „Bedienungshinweise für den Endkunden“
- Codierung Heizgerät für Telestart mit VAS-Tester unter Menü „Geführte Funktionen“



Webasto AG  
Postfach 80  
D-82132 Stockdorf / Germany  
National Hotline: 01805 93 22 78  
(14 Cent aus dem deutschen Festnetz)  
Hotfax: 0395 5592 353  
Hotmail: hotline@webasto.de  
<http://www.webasto.de>

## Bedienungshinweise für den Endkunden

### Allgemein

Mit dem Webasto Telestart T91 kann das Webasto Heizgerät bis zu einer Entfernung von 600 Metern ein- und ausgeschaltet werden. Die maximale Reichweite wird im freiem Gelände erzielt. Im bebautem Gebiet und bei zu geringer Batteriespannung des Senders ist mit verminderter Reichweite zu rechnen.

### Bedienung Telestart Sender T91

Zum Einschalten (Taste ON) und zum Ausschalten (Taste OFF) drücken Sie die Taste bis Kontrollleuchte aufleuchtet. Der Sender T91 soll beim Ein- und Ausschalten möglichst hoch und dabei senkrecht gehalten werden. Die Antenne des Senders beim Senden nicht mit der Hand abdecken.

### Telestart Sender anlernen

1. Sicherung 1A aus Sicherungshalter für mindestens 5 Sekunden entfernen.
2. Sicherung in Sicherungshalter einsetzen und innerhalb 5 Sekunden die OFF-Taste betätigen.



Kontrollleuchte **2** blinkt beim Anschalten (ON) grün und beim Ausschalten (OFF) rot auf.

- 1 Telestart Sender T91
- 3 Antenne
- 4 Taste OFF
- 5 Taste ON

Blinkt die Kontrollleuchte beim Ein- oder Ausschalten orange ist ein Wechsel der Batterien notwendig.



**Funk-Fern-  
bedienung**



**Telestart  
Sender T91**